

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2009-2010

27 JANUARI 2010

**Wetsontwerp tot invoering
van het Sociaal Strafwetboek**

Evocatieprocedure

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW THIBAUT

Art. 2

In het eerste boek, titel 4, hoofdstuk 3, een afdeling 7, houdende artikel 91/1, invoegen met als opschrift : «*Afdeling 7 Bestemming van de administratieve geldboeten*».

Verantwoording

Zie amendement nr. 2.

Nr. 2 VAN MEVROUW THIBAUT

Art. 2

Art. 91/1 (nieuw)

Een artikel 91/1 invoegen, luidende :

«*Art. 91/1. Bestemming van de administratieve geldboeten.*

Zie:

Stukken van de Senaat :

4-1521 - 2009/2010 :

Nr. 1: Ontwerp geëvoeerd door de Senaat.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

27 JANVIER 2010

**Projet de loi introduisant
le Code pénal social**

Procédure d'évocation

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME THIBAUT

Art. 2

Insérer dans le livre premier, titre 4, chapitre 3, une section 7 comportant l'article 91/1 et intitulée : «*Section 7 L'affectation des amendes administratives*».

Justification

Voir amendement n° 2.

N° 2 DE MME THIBAUT

Art. 2

Art. 91/1 (nouveau)

Insérer un article 91/1 rédigé comme suit :

«*Art. 91/1. L'affectation des amendes administratives.*

Voir:

Documents du Sénat :

4-1521 - 2009/2010 :

N° 1: Projet évoqué par le Sénat.

De bevoegde administratie en de administratie van het kadastrale, de registratie en de domeinen storten elk jaar 90 % van het ontvangen bedrag van de administratieve geldboeten aan de RSZ-Globaal Beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 ter herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. ».

Verantwoording

Dit amendement strekt ertoe het huidige stelsel inzake verdeling van de opbrengsten van de administratieve geldboeten zoals het vandaag wordt toegepast op te nemen in het Sociaal Strafwetboek.

Nr. 3 VAN MEVROUW THIBAUT

Art. 2

In het eerste boek, titel 5, een hoofdstuk 1/1, houdende artikel 95/1, invoegen met als opschrift : « Hoofdstuk 1/1 Bestemming van de strafrechtelijke geldboeten ».

Verantwoording

Zie amendement nr. 4.

Nr. 4 VAN MEVROUW THIBAUT

Art. 2

Art. 95/1 (nieuw)

Een artikel 95/1 invoegen, luidende :

« Art. 95/1. Bestemming van de strafrechtelijke geldboeten.

De administratie van het kadastrale, de registratie en de domeinen stort elk jaar 90 % van het ontvangen bedrag van de strafrechtelijke geldboeten aan de RSZ-Globaal Beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 ter herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. ».

Verantwoording

Dit amendement strekt ertoe het huidige stelsel inzake verdeling van de opbrengsten van de strafrechtelijke geldboeten zoals het vandaag wordt toegepast, op te nemen in het Sociaal Strafwetboek.

L'administration compétente et l'administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines versent chaque année 90 % du montant des amendes administratives perçues à l'ONSS-Gestion globale visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. ».

Justification

Le présent amendement vise à reprendre dans le Code pénal social le régime actuel en matière de répartition des recettes des amendes administratives tel qu'il est aujourd'hui pratiqué.

Nº 3 DE MME THIBAUT

Art. 2

Insérer dans le livre premier, titre 5, un chapitre 1^{er}/1 comportant l'article 95/1 et intitulé : « Chapitre 1^{er}/1 L'affectation des amendes pénales ».

Justification

Voir l'amendement n° 4.

Nº 4 DE MME THIBAUT

Art. 2

Art. 95/1 (nouveau)

Insérer un article 95/1 rédigé comme suit :

« Art. 95/1. L'affectation des amendes pénales.

L'administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines verse chaque année 90 % du montant des amendes pénales perçues à l'ONSS-Gestion globale visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. ».

Justification

Le présent amendement vise à reprendre dans le Code pénal social le régime actuel en matière de répartition des recettes des amendes pénales tel qu'il est aujourd'hui pratiqué.

Cécile THIBAUT.

**Nr. 5 VAN DE HEREN MAHOUX EN
COLLIGNON**

Art. 2

In het eerste boek, titel 4, hoofdstuk 3, een afdeling 7, houdende artikel 91/1, invoegen met als opschrift :

Afdeling 7 « Bestemming van de administratieve geldboeten ».

Verantwoording

Het gaat om een technische wijziging in verband met de indiening van amendement nr. 6 van dezelfde indieners, dat strekt om het mechanisme ter verdeling van de opbrengst van de administratieve geldboeten zoals dat in de huidige wetgeving geldt, te herstellen.

**Nr. 6 VAN DE HEREN MAHOUX EN
COLLIGNON**

Art. 2

Artikel 91/1 (nieuw)

Een artikel 91/1 (nieuw) invoegen, luidende :

« Art. 91/1. Bestemming van de administratieve geldboeten

De bevoegde administratie en de administratie van het kadastrale, registratie en domeinen, maken elk jaar 90% van het ontvangen bedrag van de administratieve geldboeten over aan de RSZ-Globaal Beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 ter herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

Het saldo wordt aan de Schatkist overgemaakt. ».

Verantwoording

De basis voor de regeling van de materie van de administratieve geldboeten in verband met de toepassing van de sociale wetten is de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten.

Artikel 13ter van die wet werd als volgt gewijzigd bij artikel 87 van de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen :

« De bevoegde administratie en de administratie van het kadastrale, de registratie en de domeinen storten na verloop van elk kwartaal 90% van het ontvangen bedrag aan administratieve geldboeten ten gunste van de RSZ-Globaal Beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 ter herziening van de besluitwet betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

Nº 5 DE MM. MAHOUX ET COLLIGNON

Art. 2

Dans le livre premier, titre 4, chapitre 3, insérer une section 7, comportant l'article 91/1 et intitulée :

Section 7 « L'affectation des amendes administratives ».

Justification

Il s'agit d'une modification technique liée au dépôt de l'amendement n° 6 des mêmes auteurs, visant à rétablir le mécanisme de répartition du produit des amendes administratives, comme prévu dans la législation actuelle.

Nº 6 DE MM. MAHOUX ET COLLIGNON

Art. 2

Article 91/1 (nouveau)

Insérer un article 91/1 rédigé comme suit :

« Art. 91/1. L'affectation des amendes administratives

L'administration compétente et l'administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines versent chaque année 90% du montant des amendes administratives perçues à l'ONSS-Gestion globale visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Le solde est versé au Trésor ».

Justification

À la base, la matière des amendes administratives liées à l'application des lois sociales est réglée par la loi du 30 juin 1971, relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales.

L'article 13ter de cette loi a été notamment modifié par l'article 87 de la loi portant des dispositions diverses du 30 décembre 2009, qui précise :

« L'administration compétente et l'administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines versent, à l'issue de chaque trimestre, 90% du montant perçu en amendes administratives en faveur de l'ONSS -Gestion globale visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Het saldo wordt aan de Schatkist gestort. ».

De oorspronkelijke tekst van voorliggend ontwerp voorzag in zijn artikel 95 in een verdeling van de opbrengst van de administratieve geldboeten, maar volgens een andere verdeelsleutel, want in de tekst stond het volgende :

« De bevoegde administratie en de administratie van het kadastrale, registratie en domeinen, maken elk jaar 50 % van het ontvangen bedrag van de administratieve geldboeten over aan de RSZ-Globaal Beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 ter herziening van de besluitwet betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

Het saldo wordt aan de Schatkist overgemaakt. ».

In de tekst die in de Kamer werd aangenomen, is dit artikel geschrapt.

Tevens heeft artikel 81, 26^o van voorliggend ontwerp de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten op.

Indien men niet opnieuw een verdeelsleutel voor de verdeling van de opbrengst van de administratieve geldboeten invoert, ontstaat, wanneer men voorliggende tekst aanneemt, een leemte in de wetgeving die moet worden aangevuld.

Dat is het doel van dit amendement, dat de verdeelsleutel overneemt van de wet houdende diverse bepalingen van 30 december 2009.

Nr. 7 VAN DE HEREN MAHOUX EN COLLIGNON

Art. 2

In het eerste boek, titel 5, een hoofdstuk 1/1, houdende artikel 95/1, invoegen met als opschrift :

« Hoofdstuk 1/1. Bestemming van de strafrechtelijke geldboeten ».

Verantwoording

Het gaat om een technische wijziging in verband met de indiening van amendement nr. 6 van dezelfde indieners, dat strekt om het mechanisme ter verdeling van de opbrengst van de strafrechtelijke geldboeten zoals dat in de huidige wetgeving geldt, te herstellen.

Nr. 8 VAN DE HEREN MAHOUX EN COLLIGNON

Art. 2

Art. 95/1 (nieuw)

Een artikel 95/1 (nieuw) invoegen, luidende :

« Art. 95/1. De administratie van het kadastrale, registratie en domeinen maakt elk jaar 50 % van het ontvangen bedrag van de strafrechtelijke geldboeten over aan de RSZ-Globaal Beheer, bedoeld in artikel 5,

Le solde est versé au Trésor. ».

Le texte initial du projet à l'examen prévoyait, en son article 95, une répartition du produit des amendes administratives, mais selon une clé différente puisque le texte indiquait :

« L'administration compétente et l'administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines versent chaque année 50 % du montant des amendes administratives perçues à l'ONSS-Gestion globale visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.

Le solde est versé au Trésor. ».

Le texte voté à la Chambre a supprimé cet article.

Par ailleurs, l'article 81, 26^o du projet à l'examen abroge la loi du 30 juin 1971, relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales.

Si l'on ne rétablit pas une clé de répartition du produit des amendes administratives, le vote du texte à l'examen créerait un vide législatif auquel il convient de remédier.

C'est l'objectif du présent amendement, qui se conforme à la clé de répartition confirmée par la loi dispositions diverses du 30 décembre 2009.

Nº 7 DE MM. MAHOUX ET COLLIGNON

Art. 2

Dans le livre premier, titre 5, insérer un chapitre 1^{er}/1 comportant l'article 95/1 et intitulé :

« Chapitre 1^{er}/1. L'affectation des amendes pénales ».

Justification

Il s'agit d'une modification technique liée au dépôt de l'amendement n° 6 des mêmes auteurs, visant à rétablir le mécanisme de répartition du produit des amendes pénales, comme prévu dans la législation actuelle.

Nº 8 DE MM. MAHOUX ET COLLIGNON

Art. 2

Art. 95/1 (nouveau)

Insérer un article 95/1 rédigé comme suit :

« Art. 95/1. L'administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines verse chaque année 50 % du montant des amendes pénales perçues à l'ONSS-Gestion globale visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la

eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 ter herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. ».

Verantwoording

De basis voor de regeling van de materie van de strafrechtelijke geldboeten in verband met de toepassing van de sociale wetten is de wet van 23 maart 1994 houdende bepaalde maatregelen op arbeidsrechtelijk vlak tegen het zwartwerk.

Artikel 27 van die wet bepaalt:

« Vijftig procent van de opbrengst van de strafrechtelijke geldboeten, opgelegd voor de inbreuken bedoeld in artikel 11, §§ 2, 3 en 4, van het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten en artikel 172, §§ 1 en 2, van de programmawet van 22 december 1989, en van de opbrengst van de administratieve geldboeten, opgelegd voor de inbreuken bedoeld in artikel 1bis, 5^o en 6^o, van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten, zijn door de Rijksdienst voor sociale zekerheid verworven bij de inning door de Staatsrekenplichtigen.

De Koning bepaalt de voorwaarden en de nadere regelen voor de uitvoering van dit artikel.».

De oorspronkelijke tekst van voorliggend ontwerp voorzag in zijn artikel 100 in een verdeling van de strafrechtelijke geldboeten :

« De administratie van het kadastrale, registratie en domeinen maakt elk jaar 50 % van het ontvangen bedrag van de strafrechtelijke geldboeten over aan de RSZ-Globaal Beheer, bedoeld in artikel 5, lid 1, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 ter herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid van arbeiders.».

Ook dat artikel is uit de tekst van het ontwerp verdwenen, terwijl artikel 81, 42^o, de artikelen 26 en 27 van de wet van 23 maart 1994 houdende bepaalde maatregelen op arbeidsrechtelijk vlak tegen het zwartwerk ophief.

Ook hier schept die opheffing, die door geen enkele verdeelsleutel wordt vervangen, een leemte in de wetgeving, die door dit amendement moet worden aangevuld.

Nr. 9 VAN DE HEREN MAHOUX EN COLLIGNON

Art. 2

Art. 235/1 (nieuw)

In boek 2, hoofdstuk 11, een artikel 235/1 (nieuw) invoegen, luidende :

« Art. 235/1. Terugbetaling

Wanneer de benadeelde derden zich geen burgerlijke partij hebben gesteld, veroordeelt de rechter die de straf uitspreekt voorzien in de artikelen 218, 219, 220 en 221 of die de schuld vaststelt voor een inbreuk op deze bepalingen, de schuldenaar van onbetaalde

loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs ».

Justification

À la base, la matière des amendes pénales liées à l'application des lois sociales est réglée par la loi du 23 mars 1994 portant certaines mesures sur le plan du droit du travail contre le travail au noir.

L'article 27 de cette même loi prévoit que :

« Cinquante pour cent du produit des amendes pénales infligées pour les infractions visées à l'article 11, §§ 2, 3 et 4, de l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux et à l'article 172, §§ 1^{er} et 2, de la loi-programme du 22 décembre 1989, et du produit des amendes administratives infligées pour les infractions visées à l'article 1^{er}bis, 5^o et 6^o, de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales, sont acquis à l'Office national de sécurité sociale dès leur perception par les comptables de l'État.

Le Roi détermine les conditions et les modalités d'exécution de cet article».

Le texte initial du projet à l'examen prévoyait, en son article 100, une répartition du produit des amendes pénales :

« L'administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines verse chaque année 50 % du montant des amendes pénales perçues à l'ONSS-Gestion globale visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs ».

Cet article a également disparu du texte du projet, alors même que l'article 81, 42^o, abroge les articles 26 et 27 de la loi du 23 mars 1994 portant certaines mesures sur le plan du droit du travail contre le travail au noir.

Ici encore, cette abrogation, qui n'est remplacée par aucune clé de répartition, crée un vide législatif, que le présent amendement vise à combler.

Nº 9 DE MM. MAHOUX ET COLLIGNON

Art. 2

Art. 235/1 (nouveau)

Dans le livre 2, chapitre 11, insérer un article 235/1 rédigé comme suit :

« Art. 235/1. La restitution

Lorsque les tiers lésés ne se sont pas constitués partie civile, le juge qui prononce la peine prévue aux articles 218, 219, 220 et 221 ou qui constate la culpabilité pour une infraction à ces dispositions, condamne d'office le débiteur des cotisations impayées

bijdragen ambtshalve tot het betalen van de achterstallige bijdragen, de bijdrageopslagen en de verwijlinteressen.

Wanneer de benadeelde derden zich geen burgerlijke partij hebben gesteld, veroordeelt de rechter die de straf uitspreekt voorzien in artikel 232, 3^o, of die de schuld vaststelt voor een inbreuk op die bepaling, de verdachte ambtshalve tot het terugbetalen van de onrechtmatig ontvangen bedragen, vermeerderd met de verwijlinteressen. ».

Verantwoording

De oorspronkelijke tekst van het ontwerp bevestigde de wetgeving die bepaalt dat wanneer de correctionele rechbank een veroordeling uitspreekt voor bepaalde soorten inbreuken die onder voorliggend ontwerp vallen, ze ambtshalve veroordeelt hetzij tot de betaling van de onbetaalde bijdragen, hetzij tot de terugbetaling van de onrechtmatig ontvangen bedragen.

Dat mechanisme werd « terugbetaling » genoemd.

De huidige wet voorziet ook in veroordelingen die « sancties » worden genoemd, ten belope van het drievoud van de onrechtmatig ontvangen bedragen.

In de oorspronkelijke tekst was op aanbeveling van de commissie voor de hervorming van het sociaal strafrecht geen sprake meer van die « sanctieveroordelingen », omdat het een ingewikkeld systeem was, dat tot heel wat discussies aanleiding gaf, vooral over de vraag of de inbreuk burgerrechtelijk dan wel strafrechtelijk was.

Op grond van dezelfde aanbevelingen, handhaafde de tekst echter het mechanisme van terugbetaling.

Aldus bepaalde artikel 235 van het oorspronkelijke project :

« Wanneer de benadeelde derden zich geen burgerlijke partij hebben gesteld, veroordeelt de rechter die de straf uitspreekt voorzien in artikelen 222, 223, 224 en 225 of die de schuld vaststelt voor een inbreuk op deze bepalingen, de schuldenaar van onbetaalde bijdragen ambtshalve tot het betalen van de achterstallige bijdragen, de bijdrageopslagen en de verwijlinteressen.

Wanneer de benadeelde derden zich geen burgerlijke partij hebben gesteld, veroordeelt de rechter die de straf uitspreekt voorzien in artikel 234, 4^o, of die de schuld vaststelt voor een inbreuk op die bepaling, de verdachte ambtshalve tot het terugbetalen van de onrechtmatig ontvangen bedragen, vermeerderd met de verwijlinteressen. ».

Die bepaling is eveneens uit voorliggende tekst verdwenen.

Het doel van dit amendement is dat mechanisme, dat de belangen van de sociale zekerheid veilig stelt, te herstellen.

à payer les arriérés de cotisations, les majorations de cotisations et les intérêts de retard.

Lorsque les tiers lésés ne se sont pas constitués partie civile, le juge qui prononce la peine prévue à l'article 232, 3^o, ou qui constate la culpabilité pour une infraction à cette disposition, condamne d'office le prévenu à restituer les sommes perçues indûment, augmentées des intérêts de retard ».

Justification

Le texte initial du projet avait confirmé la législation selon laquelle, lorsque le tribunal correctionnel condamne pour certains types d'infractions définies par le projet en cours, il condamne d'office soit au paiement de cotisations impayées, soit au remboursement de sommes perçues indûment.

Ce mécanisme était appelé « la restitution ».

La loi actuelle prévoit aussi des condamnations dites « sanctions », portant sur le triple des montants indûment perçus.

Sur les recommandations de la commission de réforme du droit pénal social, il n'était plus question dans le texte initial de ces « condamnations sanctions », car c'était un système compliqué, suscitant de nombreuses controverses, notamment sur leur caractère civil ou pénal.

Par contre, toujours sur les mêmes recommandations, le texte maintenait le mécanisme de restitution.

Ainsi, l'article 235 du projet initial prévoyait :

« Lorsque les tiers lésés ne se sont pas constitués partie civile, le juge qui prononce la peine prévue aux articles 222, 223, 224 et 225 ou qui constate la culpabilité pour une infraction à ces dispositions, condamne d'office le débiteur des cotisations impayées à payer les arriérés de cotisations, les majorations de cotisations et les intérêts de retard.

Lorsque les tiers lésés ne se sont pas constitués partie civile, le juge qui prononce la peine prévue à l'article 234, 4^o, ou qui constate la culpabilité pour une infraction à cette disposition, condamne d'office le prévenu à restituer les sommes perçues indûment, augmentées des intérêts de retard ».

Cette disposition a également disparu du texte à l'examen.

L'objectif de l'amendement vise à rétablir ce mécanisme, qui préserve les intérêts de la sécurité sociale.

Philippe MAHOUX.
Christophe COLLIGNON.

Nr. 10 VAN DE HEER SWENNEN

Art. 2

In boek I, titel 4, hoofdstuk 3, een afdeling 7 invoegen, die een artikel 91/1 bevat, met als opschrift :

«*Afdeling 7. Bestemming van de administratieve geldboeten*».

Nr. 11 VAN DE HEER SWENNEN

Art. 2

Art. 91/1 (nieuw)

Een artikel 91/1 invoegen, luidende :

«*Art. 91/1. Bestemming van de administratieve geldboeten*»

De bevoegde administratie en de administratie van het kadastrale, registratie en domeinen, maken elk jaar het ontvangen bedrag van de administratieve geldboeten over aan de RSZ-Globaal Beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 ter herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.».

Verantwoording

Zie amendement nr. 13.

Nr. 12 VAN DE HEER SWENNEN

Art. 2

In boek I, titel 5, een hoofdstuk 1/1 invoegen, dat een artikel 95/1 bevat, met als opschrift :

«*Hoofdstuk 1/1. Bestemming van de strafrechtelijke geldboeten*».

Nr. 13 VAN DE HEER SWENNEN

Art. 2

Art. 95/1 (nieuw)

Een artikel 95/1 invoegen, luidende :

«*Art. 95/1. Bestemming van de strafrechtelijke geldboeten*»

Nº 10 DE M. SWENNEN

Art. 2

Dans le livre premier, titre 4, chapitre 3, du Code pénal social proposé, ajouter une section 7 comportant l'article 91/1 et intitulée comme suit :

«*Section 7. L'affectation des amendes administratives*».

Nº 11 DE M. SWENNEN

Art. 2

Art. 91/1 (nouveau)

Insérer un article 91/1 rédigé comme suit :

«*Art. 91/1. L'affectation des amendes administratives*»

L'administration compétente et l'administration du Cadastre, de l'Enregistrement et des Domaines versent chaque année le montant des amendes administratives perçues à l'ONSS-Gestion globale visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs.».

Justification

Voir l'amendement n° 13.

Nº 12 DE M. SWENNEN

Art. 2

Dans le livre premier, titre 5, du Code pénal social proposé, insérer un chapitre 1^{er}/1 comportant l'article 95/1 et intitulé comme suit :

«*Chapitre 1^{er}/1. L'affectation des amendes pénales*»

Nº 13 DE M. SWENNEN

Art. 2

Art. 95/1 (nouveau)

Insérer un article 95/1 rédigé comme suit :

«*Art. 95/1. L'affectation des amendes pénales*»

De administratie van het kadaster, registratie en domeinen maakt elk jaar 50 % van het ontvangen bedrag van de strafrechtelijke geldboeten over aan de RSZ-Globaal Beheer, bedoeld in artikel 5, eerste lid, 2^o, van de wet van 27 juni 1969 ter herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. ».

Verantwoording

Met deze amendementen wordt de huidige regeling voor de verdeling van de opbrengsten van de administratieve en penale geldboetes zoals vervat in artikel 13ter van de wet van 30 juni 1994 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten en artikel 27 van de wet van 23 maart 1994 houdende bepaalde maatregelen op arbeidsrechtelijk vlak tegen het zwartwerk overgenomen in het Sociaal Strafwetboek.

Guy SWENNEN.

L'administration du Cadastre, de l'Enregistrement et des Domaines verse chaque année 50 % du montant des amendes pénales perçues à l'ONSS-Gestion globale visé à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. ».

Justification

Les présents amendements visent à intégrer, dans le Code pénal social, le régime actuel en matière de répartition des recettes des amendes administratives et pénales tel qu'il est prévu à l'article 13ter de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales et à l'article 27 de la loi du 23 mars 1994 portant certaines mesures sur le plan du droit du travail contre le travail au noir.